мы обращаемся к тем, кто несет ответственность за торговые переговоры, с настоятельным призывом восстановить здоровый и справедливый обмен сельскохозяйственными продуктами и обеспечить надлежащее участие развивающихся стран;

мы считаем, что правительства и международные организации должны и далее поощрять региональное сотрудничество и сотрудничество Юг-Юг, в частности в поддержку производства продовольствия, агропромышленности, торговли и укрепления управленческой и организационной основы;

мы подтверждаем, что поддержка странами Севера народов развивающегося Юга сохраняет свое важное значение;

мы признаем, что мир и стабильность имеют существенно важное значение для развития сельскохозяйственного производства; и

мы провозглашаем наше намерение, объединив наши силы, действовать в общих интересах, с тем чтобы навсегда покончить с бедствиями голода.

Пекин, 11 июня 1987 года

1987/91. Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1989-1990 годов

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению замечания Комитета по политике и программам продовольственной помощи, касающихся минимального целевого задания по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу на период 1989-1990 годов 72/,

ссылаясь на резолюции 2462 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года и 2682 (XXV) от 11 декабря 1970 года, в которых Ассамблея признала опыт, приобретенный Мировой продовольственной программой в области многосторонней продовольственной помощи,

1. представляет Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия решения прилагаемый к настоящему документу проект резолюции;

2. настоятельно призывает государства - члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций осуществить необходимую подготовку для объявления взносов на тринадцатой конференции по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу.

37-е пленарное заседание
9 июля 1987 года

72/ См. WFP/CFA: 23/20, переданный Экономическому и Социальному Совету как документ E/1987/80.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1989-1990 годов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, предусматривающие проведение обзора Мировой продовольственной программы перед каждой конференцией по объявлению взносов,

ссылаясь также на положения пункта 4 своей резолюции 40/176 от 17 декабря 1985 года, постановляющие, что с учетом проведения упомянутого выше обзора следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам и соответствующим организациям-донорам будет предложено объявить свои взносы на 1989-1990 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1988 года,

отмечая, что обзор Программ был проведен Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на его двадцать третьей сессии и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1987 года,

рассмотрев резолюцию 1987/91 Экономического и Социального Совета от 9 июля 1987 года и рекомендации Комитета по политике и программам продовольственной помощи,

признавая ценность многосторонней продовольственной помощи, предоставляемой Мировой продовольственной программой с момента ее создания, и необходимость продолжения ее деятельности как в виде капиталовложений, так и в виде удовлетворения чрезвычайных продовольственных потребностей,

1. устанавливает на два года - 1989 и 1990 - целевое задание по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу в сумме 1,4 млрд. долл., из которой в целом не менее одной трети должно быть предоставлено наличными и/или услугами, и выражает надежду, что такие ресурсы будут умножены значительными дополнительными взносами из других источников с учетом предполагаемого объема обоснованных потребностей по проектам и способности Программы функционировать на более высоком уровне;

2. настоятельно призывает государства - члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и соответствующие организации-доноры приложить все усилия для выполнения в полной мере установленного целевого задания;

3. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать в этих целях конференцию по объявлению взносов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в начале 1988 года;

4. постановляет, что с учетом проведения обзора, предусмотренного в ее резолюции 2095 (XX), следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам и соответствующим организациям-донорам будет предложено объявить свои взносы на двухгодичный период 1991-1992 годов, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1990 года.

1987/92. Роль государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1983/61 от 28 июля 1983 года,

ссылаясь также на резолюцию 34/137 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года,

ссылаясь далее на резолюцию 41/182 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1986 года,

учитывая, что каждое государство обладает суверенным и неотъемлемым правом выбора своей экономической и социальной системы в соответствии с волей своего народа и без внешнего вмешательства,

ссылаясь также на то, что в пункте 31 Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 73/ отмечалось, что следует должным образом учитывать позитивную роль государственного сектора в мобилизации внутренних ресурсов, разработке и осуществлении планов общенационального развития и в установлении национальных приоритетов,

отмечая, что государственный сектор играет важную роль в экономическом развитии многих развивающихся стран,

с удовлетворением отмечая, что развивающиеся страны постоянно оценивают роль государственного сектора в экономическом развитии для реализации своих целей и первоочередных задач национального развития и повышения своего уровня жизни населения;

учитывая необходимость в повышении продуктивности и эффективности государственного сектора в свете различных трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны,

будучи озабочен теми практическими ограничениями, с которыми сталкивается государственный сектор в развивающихся странах при осуществлении своей роли по содействию экономическому и социальному развитию из-за непрекращающихся экономических трудностей этих стран и финансового бремени, которое несут их правительства,

73/ Резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение.